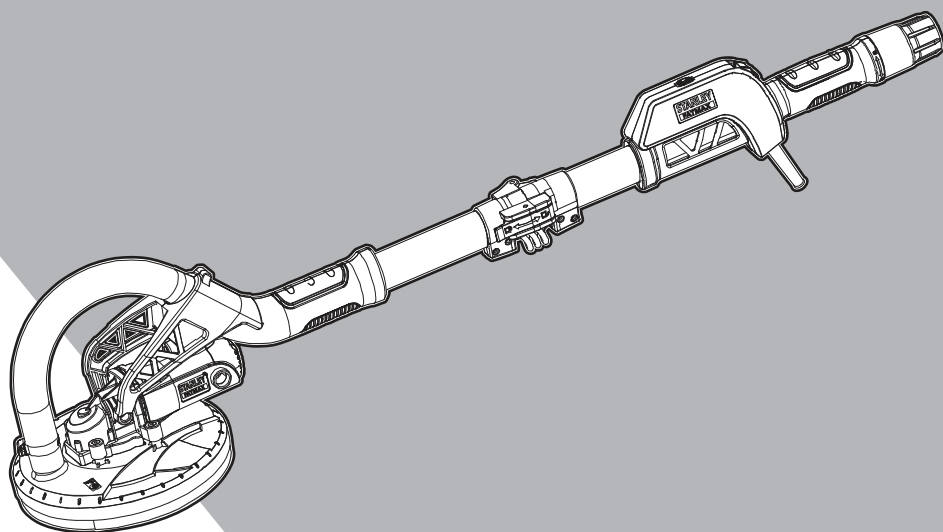


STANLEY®

FATMAX®

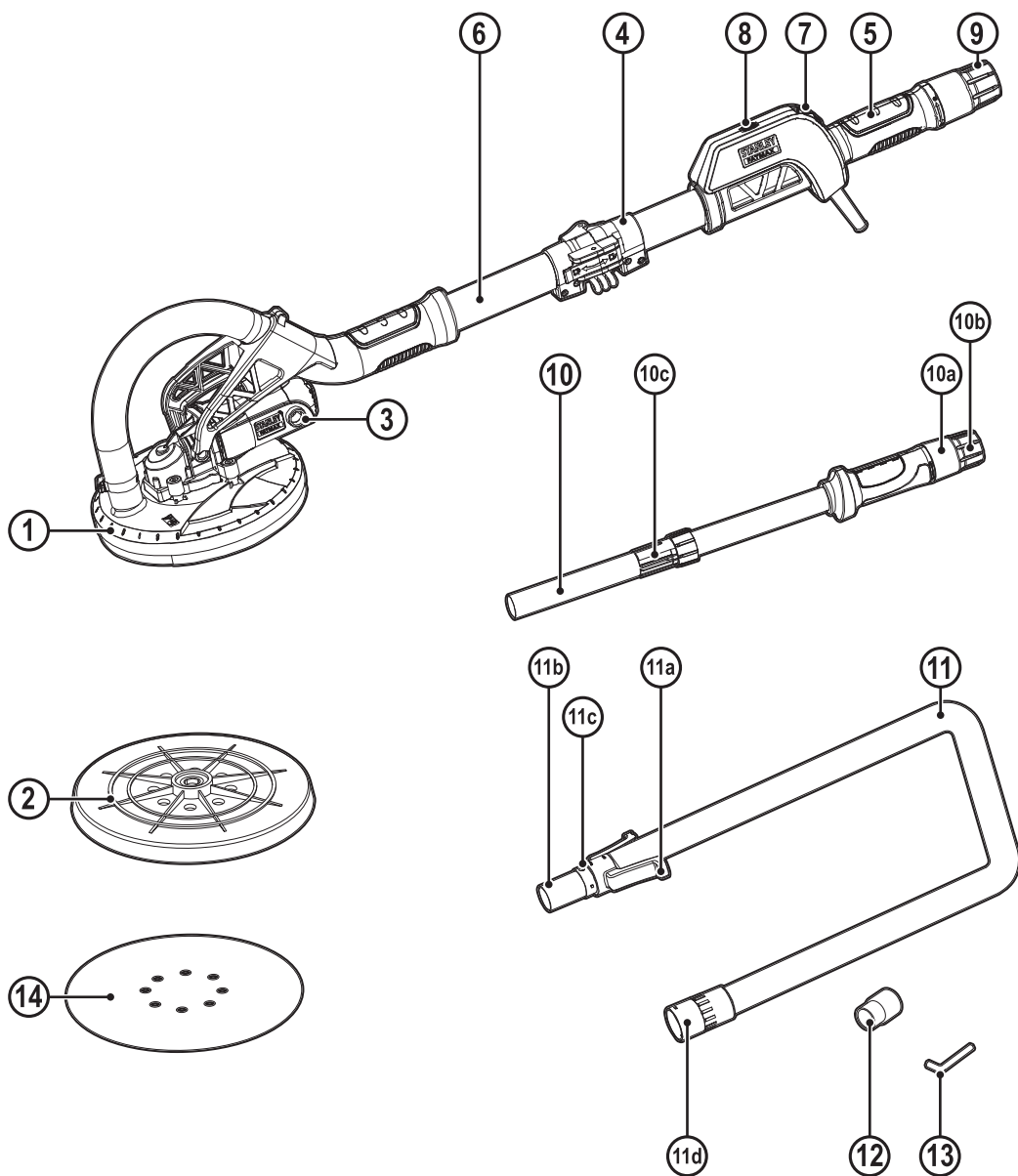


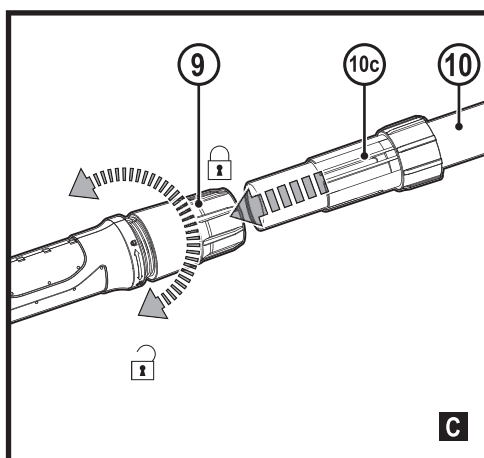
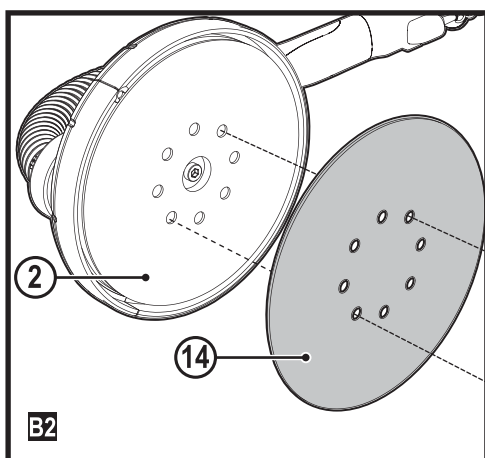
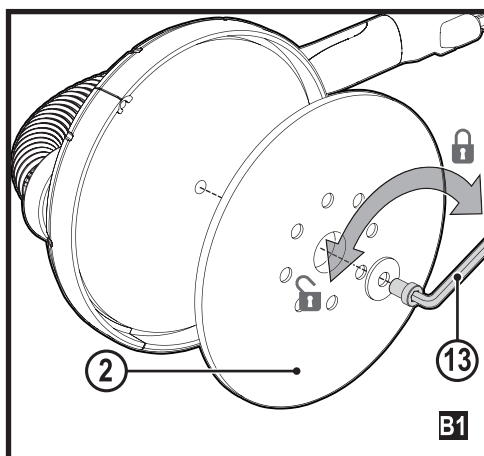
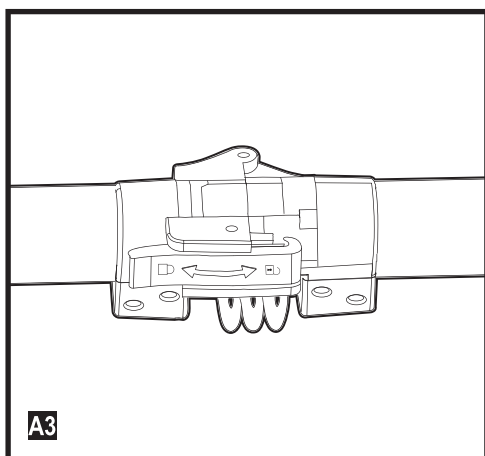
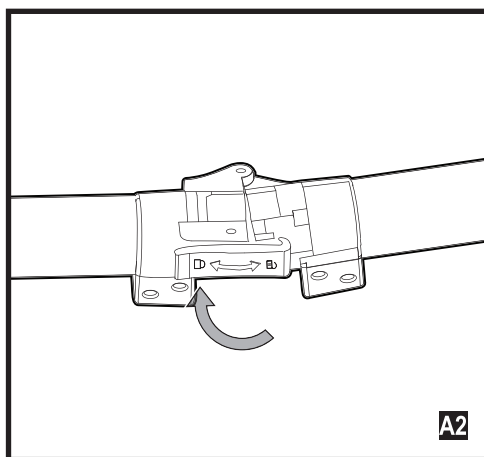
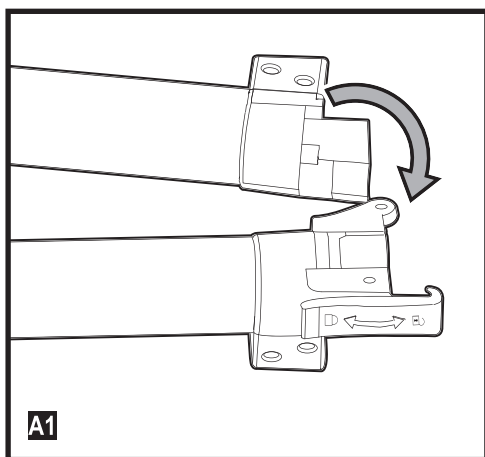
402117 - 68 RO

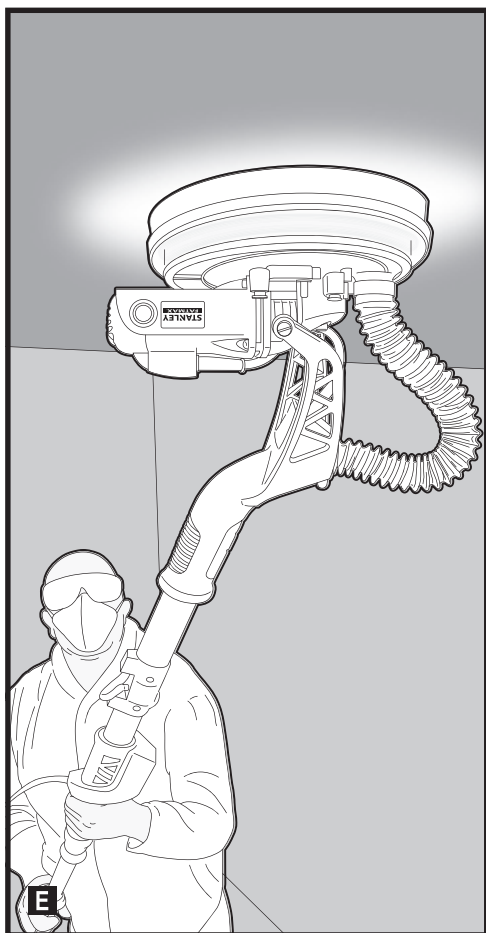
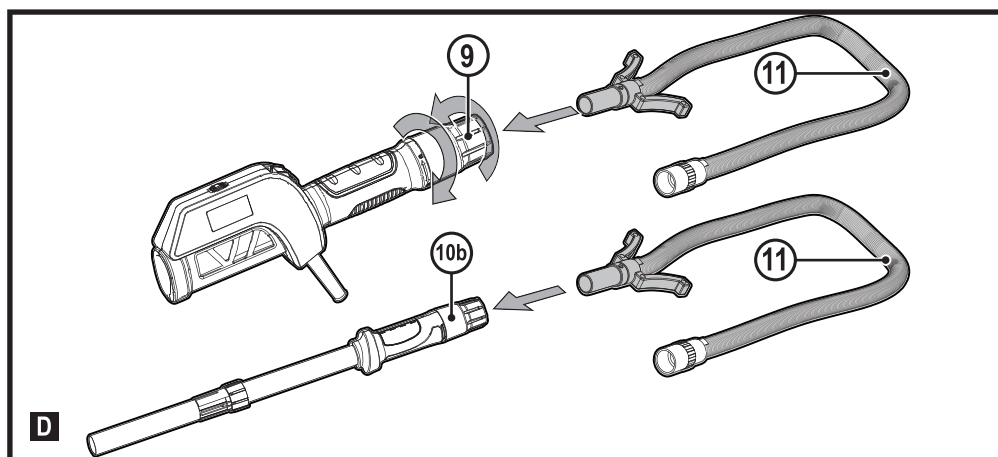
Traducere a instrucțiunilor originale

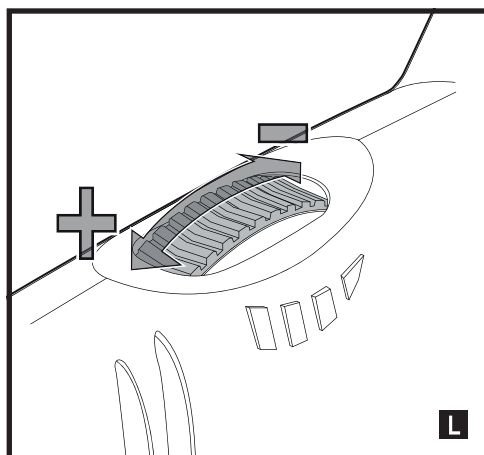
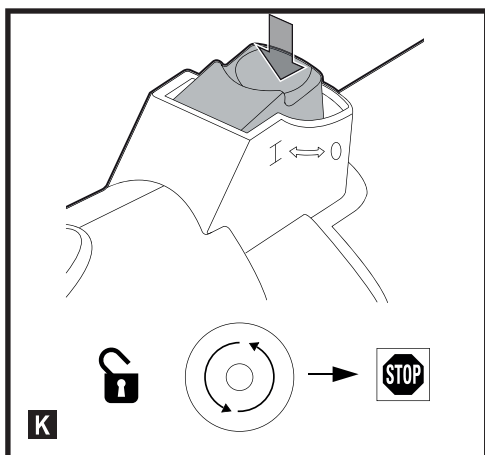
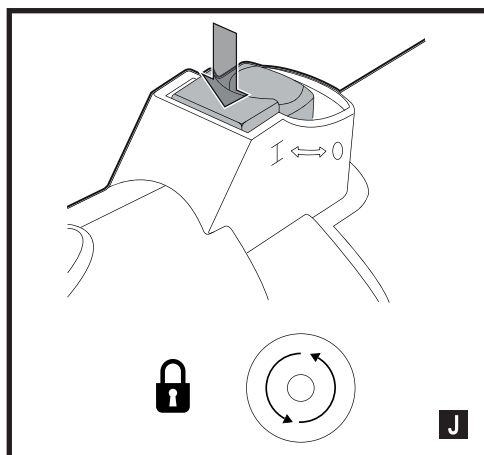
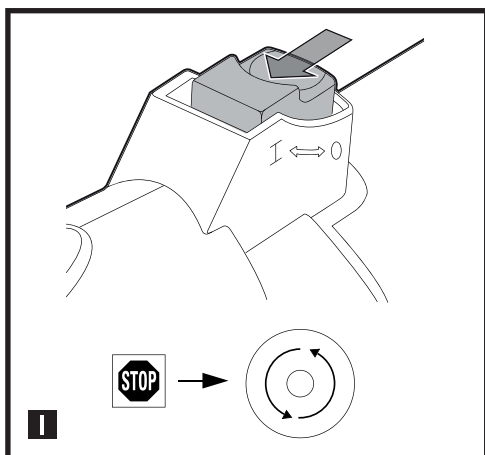
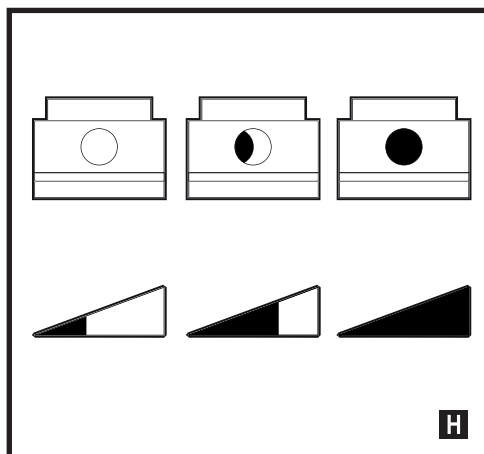
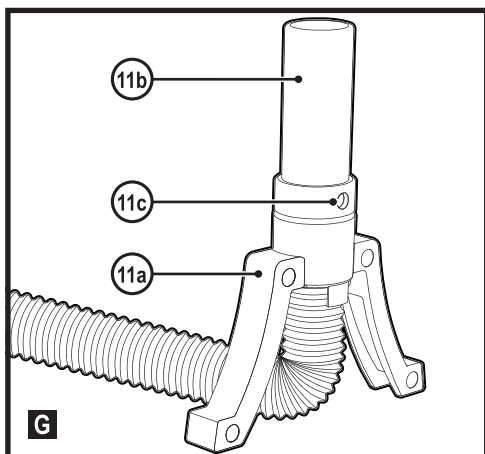
www.stanley.eu

SFMEE500









Destinația de utilizare

Șlefuitorul de perete STANLEY FAT MAX SFMEE500 a fost realizat pentru șlefuirea pereților și a tavanelor. Acest aparat este destinat utilizatorilor profesioniști și privați, neprofesioniști.

Instrucțiuni de siguranță

Avertizări generale de siguranță privind uneltele electrice



Avertisment! Citiți toate avertizările de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate împreună cu această unealtă electrică. Nerespectarea avertizărilor și a instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.

Păstrați toate avertizările și instrucțiunile pentru consultare ulterioară. Termenul „unealtă electrică” din toate avertizările enumerate mai jos se referă la unealta electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua principală de energie sau la unealta electrică (fără cablu) alimentată de la acumulator.

1. Siguranța în zona de lucru

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele dezordonate sau întunecate înlesnesc accidentele.
- Nu operați uneltele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive. Uneltele electrice generează scântei ce pot aprinde pulberile sau vaporii.
- Țineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o unealtă electrică. Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.

2. Siguranța electrică

- Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel.
Nu folosiți adaptoare pentru ștechere împreună cu uneltele electrice împământate (legate la masă). Ștecherile nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.
- Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigider. Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dumneavoastră este în contact cu suprafețele împământate sau legate la masă.
- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau condiții de umezeală. Apa pătrunsă într-o unealtă electrică va spori riscul de electrocutare.

- Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a unei electric. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul electrocutării.
- Atunci când operați o unealtă de lucru în aer liber, utilizați un prelungitor pentru exterior. Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.
- În cazul în care operarea unei unelte electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu dispozitiv de protecție la curent rezidual (RCD). Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.

3. Siguranța corporală

- Fiți precauți, fiți atenți la utilizare și faceți uz de simțul general atunci când operați o unealtă electrică.
Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosiți sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau medicației. Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate conduce la vătămări corporale grave.
- Utilizați echipamentul de protecție corporală. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Echipamentul de protecție precum măștile anti-praf, încălțăminte de siguranță antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămările corporale.
- Preîntâmpinați pornirea accidentală. Asigurați-vă că comutatorul se află în poziția oprit înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea uneltei.
Transportarea uneltelor electrice ținând degetul pe comutator sau alimentarea cu tensiune a uneltelor electrice ce au comutatorul în poziția pornit înlesnesc producerea accidentelor.
- Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealta electrică. O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a unei unelte electrice poate conduce la vătămări corporale.
- Nu vă îndreptați pentru a apuca unealta de lucru. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul. Acest lucru permite un control mai bun al uneltei electrice în situații neașteptate.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Feriți-vă părul, îmbrăcămintea și mânușile față de componentele în mișcare. Îmbrăcămintea largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.

- g. În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt conectate și utilizate în mod corespunzător. Utilizarea dispozitivelor de colectare a prafului poate reduce pericolele impuse de existența prafului.
- h. Nu lăsați ca familiaritatea dobândită în urma utilizării frecvente a unelei să vă facă să deveniți neatenți și să ignorați principiile de securitate ale unelei. O acțiune neatență poate cauza vătămarea gravă în decurs de o secundă.

4. Utilizarea și întreținerea uneltelor electrice

- a. Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dvs. Unealta de lucru adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.
- b. Nu utilizați unealta electrică în cazul în care comutatorul nu comută în poziția pornit și oprit. Orice unealtă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul comutatorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.
- c. Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/ sau acumulatorul de la unealta electrică înaintea efectuării oricăror reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneltelor electrice. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul pomirii accidentale a uneltelor electrice.
- d. Nu depozitați uneltele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta de lucru sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze. Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
- e. Întrețineți uneltele electrice și accesoriile. Verificați alinierea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, ruperea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operarea uneltelor electrice. În cazul deteriorării, prevedeți repararea unelei electrice înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice întreținute necorespunzător.
- f. Păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate. Este puțin probabil ca uneltele de tăiat cu tășuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.
- g. Utilizați unealta electrică, accesoriile și cuțitele unelei etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată. Utilizarea unelei de lucru pentru operații diferite de cele conforme destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.
- h. Țineți mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și lipsite de ulei și unsoare. Mânerul și suprafețele de prindere alunecoase nu permit

manipularea și controlul în siguranță a unelei în situații neașteptate.

6. Service

- a. Reparația unelei de lucru trebuie făcută de către o persoană calificată și folosind exclusiv piese de schimb identice. Astfel, vă asigurați că se menține siguranța în folosirea unelei.

Avertizări suplimentare de siguranță pentru unealta de lucru



Avertisment! Avertizări suplimentare de siguranță pentru șlefuitoare de pereți.

- ♦ Această unealtă electrică este destinată să funcționeze ca șlefuitor. Citiți toate avertizările de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate împreună cu această unealtă electrică. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la electrocutare, incendii și/ sau vătămări grave.
- ♦ Operațiunile precum polizarea, lustruirea cu perii de sârmă, șlefuirea sau debitarea nu sunt recomandate pentru a fi efectuate cu această unealtă. Operațiunile pentru care nu a fost concepută unealta electrică pot da naștere la pericole și pot cauza vătămări corporale.
- ♦ Nu utilizați accesorii care nu sunt special concepute și recomandate de către producătorul unelei. Simplul fapt că un accesoriu poate fi atașat la unealta dvs. electrică nu asigură operarea în siguranță.
- ♦ Viteza nominală a accesoriului trebuie să fie cel puțin egală cu viteza maximă marcată pe unealta electrică. Accesoriile ce funcționează mai repede decât viteza lor nominală se pot rupe și pot ricoșa.
- ♦ Diametrul exterior și grosimea accesoriului trebuie să se încadreze în capacitățile specifice unelei dvs. electrice. Accesoriile dimensionate incorect nu pot fi supravegheate sau controlate în mod adecvat.
- ♦ Montarea prin înfiletare a accesoriilor trebuie să fie compatibilă cu filetul de pe axul polizorului. Pentru accesoriile cu montare cu flanșe, orificiul axului accesoriului trebuie să se potrivească cu diametrul flanșei. Accesoriile ce nu se potrivesc cu elementele metalice de montare ale unelei electrice vor funcționa neechilibrat, vor vibra în mod excesiv și pot cauza pierderea controlului.
- ♦ Nu utilizați un accesoriu deteriorat. Înainte de fiecare utilizare, inspectați accesoriul, cum ar fi discurile abrazive pentru depistare a așchiilor formate și a fisurilor, tăpile de suport pentru depistare a fisurilor, rupturilor sau uzurii excesive, periile de sârmă pentru depistare a sârmelor desprinse sau crăpate. În cazul

în care unealta electrică sau accesoriul este scăpat pe jos, inspectați-l pentru a depista eventualele deteriorări sau montați un accesoriu nedeteriorat. După inspectarea și instalarea unui accesoriu, poziționați-vă și dvs. și persoanele din jur la distanță față de planul accesoriului rotativ și utilizați unealta electrică la turația maximă în gol timp de un minut. În mod normal, accesoriile deteriorate se vor rupe în timpul acestei perioade de testare.

- ♦ **Purtați echipament de protecție corporală.** În funcție de aplicație, utilizați o mască pentru față, ochelari sau vizoare de protecție. Dacă este cazul, purtați măști anti-praf, dopuri pentru urechi, mănuși și salopetă care să vă protejeze de micile fragmente abrazive sau de fragmente provenind de la piesa de prelucrat. Echipamentul de protecție pentru ochi trebuie să aibă capacitatea de a opri reziduurile proiectate, rezultate în urma diverselor operațiuni. Maska anti-praf sau masca de protecție respiratorie trebuie să aibă capacitatea de a filtra particulele generate în urma operației dvs. Expunerea prelungită la zgomot de înaltă intensitate poate determina pierderea auzului.
- ♦ **Țineți persoanele din jur la o distanță sigură față de zona de lucru.** Orice persoană care pătrunde în zona de lucru trebuie să poarte echipament de protecție corporală. Fragmentele piesei de prelucrat sau ale unui accesoriu rupt pot fi proiectate și pot să provoace răni în afara zonei piesei de prelucrat sau de un accesoriu rupt, să fie aruncată și să provoace răni dincolo de zona imediată de operare.
- ♦ **Țineți unealta electrică numai de suprafețele izolate pentru prindere atunci când efectuați o operație în care accesoriul pentru tăiat poate atinge cabluri ascunse sau propriul cablu de alimentare.** Tăierea unui cablu sub tensiune de către accesoriul de debitat ar putea determina scurgerea curentului în componentele metalice expuse ale unelei electrice și ar putea electrocuta operatorul.
- ♦ **Poziționați cablul la distanță față de accesoriul care se rotește.** În cazul în care pierdeți controlul, cablul poate fi tăiat sau agățat și mâna sau brațul dvs. poate fi trasă înspre accesoriul care se rotește.
- ♦ **Nu lăsați niciodată unealta de lucru jos până când accesoriul nu se oprește complet.** Accesoriul care se rotește poate prinde suprafața de sprijin și poate determina mișcarea necontrolată a unelei electrice.
- ♦ **Nu puneți unealta electrică în funcțiune în timp ce o cărați pe lângă corp.** Contactul accidental cu accesoriul care se rotește poate determina agățarea hainelor, trăgând accesoriul înspre corp.
- ♦ **Curățați în mod regulat orificiile de aerisire ale unelei electrice.** Ventilatorul motorului va aspira praful în interiorul carcasei, iar acumularea excesivă de pulbere metalică poate cauza pericole electrice.

- ♦ **Nu operați unealta electrică lângă materiale inflamabile.** Scântelele pot aprinde astfel de materiale.
- ♦ **Nu utilizați accesorii ce necesită agenți de răcire lichizi.** Utilizarea apei sau a altor agenți de răcire lichizi pot cauza electrocutarea.

Instrucțiuni suplimentare de siguranță

Reculul și avertizările aferente acestuia

Reculul este o reacție bruscă a unui disc, tălpii de suport, periei sau a oricărui alt accesoriu care a fost ciupit sau agățat în timpul rotirii.

Blocarea sau agățarea determină oprirea rapidă a accesoriului rotativ, fapt ce cauzează, în schimb, împingerea necontrolată a unelei electrice în direcția opusă sensului de rotație a accesoriului în momentul blocării.

Spre exemplu, dacă un disc abraziv este agățat sau ciupit de piesa de prelucrat, marginea discului ce intră în contact poate săpa în suprafața materialului, determinând discul să alunece sau să ricoșeze de pe suprafața de lucru. Discul poate sări înspre operator sau departe de acesta, în funcție de direcția de deplasare a discului în momentul blocării. De asemenea, discurile abrazive se pot rupe în astfel de situații.

Reculul este rezultatul utilizării greșite și/sau procedurilor sau condițiilor incorecte de operare a unelei electrice și pot fi evitate adoptând măsurile de precauție menționate în continuare.

- ♦ **Țineți bine unealta electrică și poziționați-vă corpul și brațul astfel încât să faceți față forței de recul.** Utilizați întotdeauna mânerul auxiliar, dacă este furnizat, pentru un control maxim în caz de recul sau de reacție de cuplare în momentul pornirii. Operatorul poate controla reacțiile de cuplare sau forțele de recul dacă sunt adoptate măsuri adecvate de protecție.
- ♦ **Nu poziționați niciodată mâna aproape de accesoriul care se rotește.** Accesoriul poate ricoșa înspre mâna dvs.
- ♦ **Nu poziționați niciodată corpul în zona în care se va deplasa unealta electrică în cazul unui recul.** Reculul va propulsa unealta în direcția opusă sensului de deplasare a discului în momentul agățării.
- ♦ **Fiți foarte atenți atunci când prelucrați colțuri, margini ascuțite etc.** Evitați balansarea și agățarea accesoriului. Colțurile, marginile ascuțite sau balansarea au tendința de a agăța accesoriul rotativ și de a cauza pierderea controlului.
- ♦ **Nu atașați un disc de ferăstrău pentru prelucrarea lemnului sau un disc de ferăstrău cu dinți.** Astfel de lame generează reculul și pierderea controlului în mod frecvent.

Instrucțiuni suplimentare de siguranță pentru toate operațiile de șlefuire

Avertizări de siguranță specifice operațiunilor de șlefuit:

- ♦ **Nu utilizați discuri cu șmirghel supradimensionate.** Urmăriți recomandările producătorului atunci când selectați tipul de șmirghel. Șmirghelul mai mare, care depășește marginile tălpii de șlefuit prezintă risc de sfâșiere și poate determina distrugerea, ruperea discului sau reculul.

Siguranța persoanelor din jur

- ♦ Această unealtă nu este destinată utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- ♦ Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Riscuri reziduale

Pot surveni riscuri reziduale suplimentare în timpul utilizării unelei, riscuri ce este posibil să nu fie incluse în avertizările de siguranță atașate. Aceste riscuri pot fi determinate de utilizarea incorectă, utilizarea prelungită etc.

Nici măcar în cazul aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea includ:

- ♦ Vătămări cauzate de atingerea pieselor în rotire/mișcare.
- ♦ Vătămări cauzate în momentul schimbării componentelor, lamelor sau accesoriilor.
- ♦ Vătămări cauzate de utilizarea prelungită a unei unele. La utilizarea unei unele pe perioade prelungite, asigurați-vă că faceți pauze la intervale regulate.
- ♦ Afectarea auzului.
- ♦ Pericole asupra sănătății cauzate de inhalarea prafului rezultat în urma utilizării unelei (exemplu:- prelucrarea lemnului, în special a stejarului, fagului și MDF.)

Vibrațiile

Valorile declarate ale emisiilor de vibrații, menționate în specificația tehnică și în declarația de conformitate au fost măsurate în conformitate cu metoda standard de testare prevăzută de norma EN62841 și pot fi utilizate pentru compararea diverselor unele.

Valoarea declarată a emisiilor de vibrații poate fi utilizată, de asemenea, în cadrul unei evaluări preliminare în privința expunerii.

Avertisment! Valoarea emisiilor de vibrații în timpul utilizării efective a unelei electrice poate diferi de valoarea declarată în funcție de modalitățile de utilizare ale unelei. Nivelul vibrațiilor poate crește peste nivelul menționat.

În cazul evaluării expunerii la vibrații în scopul de a determina măsurile de siguranță solicitate de Directiva 2002/44/CE pentru protejarea persoanelor ce folosesc periodic unele electrice la locul de muncă, trebuie avută în vedere o estimare a expunerii la vibrații, condițiile efective de utilizare și modalitatea de utilizare a unelei, luând totodată în calcul toate componentele ciclului de operare precum perioadele în care unealta este oprită și în care funcționează în gol, pe lângă perioadele în care survine blocarea acesteia.

Etichetele prezente pe unealtă

Pictogramele următoare, împreună cu codul de dată sunt afișate pe unealtă:



Avertisment! Pentru a reduce riscul vătămării, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni.



Purtați dopuri de protecție pentru urechi în cazul utilizării mașinilor de găurit cu percuție. Expunerea la zgomot poate determina pierderea auzului.



Purtați ochelari sau vizoare de protecție.



Purtați o mască antipraf.

Siguranța electrică



Această unealtă prezintă izolare dublă; prin urmare, nu este necesară împământarea. Verificați întotdeauna ca alimentarea cu energie să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații.

- ♦ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de către un Centru de Service STANLEY FAT MAX autorizat pentru a evita orice pericol.

Descriere

Această mașină dispune de unele sau de toate caracteristicile următoare.

1. Cap rotund pentru șlefuire
2. Talpă de șlefuit rotundă (sistem tip arci)
3. Carcasă motor
4. Blocare pliere
5. Mâner principal
6. Tijă
7. Comutator pornit/oprit

8. Disc regulator electronic de viteză
9. Orificiu de evacuare a prafului extras (cu manșon de blocare)
10. Arbore de extindere
- 10a. Mâner posterior
- 10b. Orificiu de evacuare a prafului extras (cu manșon de blocare)
- 10c. Manșon
11. Furtun de aspirare
- 11a. Suport adaptor
- 11b. Conector (pre-asamblat) (38mm)
- 11c. Inel de reglare a puterii de aspirație
- 11d. Adaptor aspirator (pre-asamblat) (47mm)
12. Adaptor aspirator (pre-asamblat) (35mm)
13. Cheie hexagonală
14. Disc de șlefuit rotund

Utilizarea

Avertisment! Lăsați unealta să funcționeze în ritmul propriu. Nu o suprasolicitați.

- ♦ Înainte de a utiliza unealta pentru prima dată, este recomandat să primiți informații practice.
- ♦ Verificați întotdeauna dacă tensiunea de alimentare este aceeași cu tensiunea indicată pe plăcuța de identificare a unelei.
- ♦ Utilizați detectoare adecvate pentru a găsi linii de utilități ascunse sau apălați compania locală de utilități pentru asistență (contactul cu liniile electrice poate provoca incendiu sau electrocutare, deteriorarea unei conducte de gaz poate provoca o explozie, penetrarea unei conducte de apă va provoca pagube materiale sau electrocutare).
- ♦ Nu lucrați cu materiale care conțin azbest (azbestul este considerat cancerigen).
- ♦ Praful provenit din materiale precum vopseala care conțin plumb, unele specii de lemn, mineralele și metalul poate fi dăunătoare (contactul sau inhalarea prafului poate provoca operatorilor sau trecătorilor reacții alergice și/sau afecțiuni respiratorii); purtați o mască de praf și lucrați cu un dispozitiv de extragere a prafului atunci când este posibil.
- ♦ Anumite tipuri de praf sunt clasificate drept carcinogene (cum ar fi praful de stejar și de fag), în special în combinație cu aditivi pentru condiționarea lemnului; purtați o mască de praf și lucrați cu un dispozitiv de extragere a prafului atunci când este posibil.
- ♦ Respectați cerințele naționale referitoare la praf pentru materialele cu care doriți să lucrați.
- ♦ Nu prindeți unealta pe o mângâie.
- ♦ Utilizați cabluri de extensie complet derulate și sigure, cu o capacitate de 16 amperi.

După utilizare

- ♦ După oprirea unelei, nu opriți niciodată rotirea accesoriului printr-o forță laterală aplicată.

Asamblare și reglaj

Avertisment! Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați-o de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice reglaje sau de a demonta/instala atașamente sau accesorii. Înainte de a reconecta unealta, apăsați și eliberați comutatorul de pornire pentru a vă asigura că unealta este oprită. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.

Asamblarea arborelui pliabil (Fig. A1, A2, A3)

- ♦ Desfaceți complet arborele superior și arborele inferior (Fig. A1).
- ♦ Împingeți blocajul de pliere (4) în poziția corectă și țineți vârful lângă mâner (Fig. A2).
- ♦ Apăsați blocajul de pliere (4) pentru a bloca axul (Fig. A3).
- ♦ Eliberați blocajul de pliere pentru a plia arborele.

Înlocuirea tălpii de șlefuit (Fig. B1)

- ♦ Introduceți cheia hexagonală (13) (dimensiunea 5) în șurubul hexagonal de pe blocul de șlefuit.
- ♦ Țineți ferm talpa de șlefuit așii apoi rotiți cheia spre dreapta pentru a demonta talpa.
- ♦ Montați noua talpă de șlefuit prin strângerea șurubului.

Atașarea și schimbarea discului de șlefuit (Fig. B2)

- ♦ Așezați discul de șlefuit (14) în centrul tălpii de șlefuit (2) și apăsați. Orificiile din discul de șlefuit trebuie să fie aliniate cu orificiile de extracție din talpa de șlefuit.
- ♦ Numai pentru talpa de șlefuit rotundă: efectuați o încercare pentru a verifica dacă discul de șlefuit este fixat în centru.

Lampa LED

- ♦ Lampa LED de 10W înconjoară talpa și evidențiază deformările de pe perete sau tavan, vă permite să lucrați eficient și să obțineți un rezultat mai bun de șlefuit, așa cum se arată în figurile E și F.

Arbore de extensie (opțional) (Fig. C)

- ♦ Utilizați arborele de extensie (10) în funcție de operarea dorită pentru o suprafață de lucru mai înaltă.
- ♦ Slăbiți manșonul de pe orificiul de evacuare a prafului (9) al arborelui. Nu scoateți manșonul din orificiu.
- ♦ Aliniați mânerul din spate (10a) cu mânerul principal (5) și introduceți manșonul (10c) pe arborele de extensie (10) în orificiul de evacuare (9) cu o mișcare de răsucire până la capăt.

- ♦ Ajustați lungimea arborelui de extensie (10) dacă este necesar. Acordați atenție marcajului „max 1,8 m” pe arborele de extensie. Strângeți manșonul (9) după asamblarea/reglarea arborelui de extensie.

Aspirarea prafului (Fig. D)

- ♦ Slăbiți manșonul de pe orificiul de evacuare a prafului (9) sau (10b) rotind în direcția simbolului de deblocare de pe mânerul uneltei.
- ♦ Introduceți furtunul de aspirare (11) în capătul mânerului uneltei, așa cum este ilustrat.
- ♦ Strângeți butonul de blocare pentru reglarea lungimii (9) sau rotind în direcția simbolului de blocare de pe mânerul uneltei.
- ♦ Conectați furtunul de aspirare cu adaptorul de Ø 47 mm (11d) sau cu adaptorul de Ø 35mm (12) direct la un aspirator industrial (scoateți mai întâi furtunul aspiratorului).
- ♦ De asemenea, puteți conecta furtunul de aspirare cu un adaptor la un aspirator industrial fără a scoate furtunul aspiratorului.

Adaptor de suport/control al debitului de aer (Fig. G, H)

- ♦ Adaptorul de suport (11a) protejează furtunul împotriva deteriorării atunci când îl puneți deoparte în timpul pauzelor de lucru (Fig. G).
- ♦ Controlați debitul de aer prin glisarea inelului de reglare a puterii de aspirație (11c) peste conectorul uneltei (11b).
- ♦ Puterea de aspirare este la nivelul cel mai scăzut atunci când gura de aer este pe deplin vizibilă (Fig. H).

Pornirea și oprirea mașinii (Fig. I, J, K)

- ♦ Porniți șlefuitorul de pereți folosind comutatorul (7).

Controlul electronic al vitezei

- ♦ Reglați viteza prin rotirea discului de viteză (8), utilizatorul poate alege o viteză diferită pentru o suprafață de șlefuire diferită.
- ♦ Mențineți mașina în funcțiune la aceeași viteză cu cea selectată. Nu suprasolicitați cu presiune excesivă.

Operațiuni de șlefuire

- ♦ Odată ce mașina și aspiratorul sunt instalate și toate măsurile de siguranță și echipamentul sunt în regulă, începeți prin a porni aspiratorul și apoi mașina. (Dacă utilizați un aspirator cu comutator integrat, porniți pur și simplu aparatul.)

Cap rotund pentru șlefuire

- ♦ Începeți șlefuirea și faceți contact cu atenție pe suprafața de lucru, cât mai ușor posibil, suficient doar pentru a menține capul de șlefuire plat pe suprafață.
- ♦ Cea mai bună tehnică este să folosiți treceri suprapuse și să păstrați capul în mișcare constantă, cu o durată adecvată de timp. Nu păstrați niciodată prea mult șlefuitorul într-un singur loc sau vor apărea urme de turbionare.
- ♦ Ridicați mașina de pe suprafața de lucru înainte de a o opri.

Avertisment! Asigurați-vă că discul de șlefuit pe care îl utilizați este potrivit pentru această operație. Șmirghelul cu granulație prea mare poate elimina prea repede materialul. În timp ce șmirghelul cu granulație prea mică nu poate să șlefuiască rapid suprafața.

Avertisment! Aveți grijă să evitați denivelările ascuțite și cuiele etc.

Acest lucru va deteriora șmirghelul și probabil va deteriora și buretele tălpii.

Întreținerea

Unealta dvs. STANLEY FAT MAX a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere.

Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a uneltei și de curățarea periodică.

Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Produsele și acumulatorii marcați cu acest simbol nu trebuie să fie aruncați împreună cu gunoii menajer.

Produsele și bateriile conțin materiale care pot fi recuperate sau reciclate, reducând cererea de materii prime. Vă rugăm să reciclați produsele electrice și bateriile în conformitate cu prevederile locale. Mai multe informații sunt disponibile la www.2helpU.com

Specificații tehnice

		SFMEES00
Tensiune	V _{ca}	220 - 240
Frecvență	Hz	50 / 60
Putere absorbită	W	750
Viteza nominală	min ⁻¹	600 - 1700
Talpă de șlefuit rotundă	mm	215
Dimensiunea filetului tije		M6
Greutate	kg	3,75

ROMÂNĂ

Nivelul presiunii sonore conform cu EN 62841:

Presiune sonoră (L_{pA}) 89 dB(A), marjă (K) 3 dB(A)
Putere sonoră (L_{WA}) 100,5 dB(A), marjă (K) 3 dB(A)

Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială a trei axe) conform EN 62841:

(a_w) 2,7 m/s², marjă (K) 1,5 m/s²

Fat Max la adresa indicată în prezentul manual.

Vă rugăm să vizitați site-ul nostru www.stanley.eu/3 pentru a înregistra noul produs Stanley Fat Max și pentru a fi informat cu privire la produsele noi și ofertele speciale.

Declarația de conformitate CE

DIRECTIVA PENTRU UTILAJE



SFMEE500 - Șlefuitor pentru pereți

Stanley Fat Max declară că aceste produse sunt descrise în 2006/42/CE, EN62841-1:2015, EN62841-2-2:2014.

Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directivele 2014/30/UE și 2011/65/UE. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați Black & Decker la următoarea adresă sau să consultați coperta din spate a manualului.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați Stanley Fat Max la următoarea adresă sau să consultați coperta din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele Stanley Fat Max.

A.P. Smith

Director tehnic

Stanley Fat Max Europe, Egide Walschaertsstraat14-18, 2800
Mechelen, Belgia
01.07.2019

Garanție

Stanley Fat Max are încredere în calitatea produselor sale și le oferă clienților o garanție de 12 luni de la data achiziției. Această garanție completează și nu prejudiciază în niciun fel drepturile dumneavoastră legale. Garanția este valabilă pe teritoriile Statelor Membre ale Uniunii Europene și în Zona Europeană de Comerț Liber.

Pentru a revendica garanția, cererea trebuie să fie în conformitate cu Termenii și condițiile Stanley Fat Max și clientul va trebui să prezinte dovada de cumpărare la vânzător sau la un agent de reparații autorizat. Termenii și condițiile garanției Stanley Fat Max de 1 an și localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat pot fi obținute de pe Internet la www.2helpU.com, sau contactând biroul Stanley



Stanley Black & Decker Romania SRL
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor Nr. 11A, Etaj 4
Module 12-15, Sect. 3, Bucuresti
Tel: +4021.320.61.05
Fax: +4037.225.36.84
Email: Office.Bucharest@sbdinc.com

Garanție legală de conformitate¹ pentru produsele Stanley Black & Decker

Produs:

COD:

Serie mașină:/.....

Serie acumulatori:/.....

Serie stație încărcare:

Distribuitorul (vânzător autorizat/magazin)/adresă, tel., fax:

Cumpărător:

Produs cumpărat cu factură/bon nr.:

Data:

Cumpărătorul a fost informat asupra caracteristicilor și a domeniului de utilizare ale produsului. S-a efectuat proba de funcționare a produsului, a fost instruit cumpărătorul cu privire la modul de funcționare și normele de siguranță a muncii, s-a predat produsul împreună cu accesoriile în perfectă stare de funcționare, s-au predat instrucțiunile în limba română privind transportul, depozitarea, utilizarea și întreținerea. S-a verificat corectitudinea datelor înscrise în garanția legală de conformitate „Documentul”).

Condițiile de garanție de mai jos fac parte din prezentul document și au fost luate la cunoștință de către Cumpărător.

Persoana care aduce produsul și prezintă actele de proprietate (Documentul și factura sau bonul fiscal în original sau în copie) este considerată împuternicită să reprezinte proprietarul în relația cu distribuitorul (vânzătorul) autorizat. Conform prevederilor legale², consumatorii (consumator - orice persoană fizică sau grup de persoane fizice constituite în asociații, care acționează în scopuri din afara activității

sale comerciale, industriale sau de producție, artisanale ori liberale), într-un termen de **doi ani** de la livrarea produsului (termen de garanție legală), vor avea dreptul:

- să ceară repararea produsului sau înlocuirea acestuia, fără plată, într-o perioadă de timp rezonabilă ce nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care a fost adusă la cunoștință lipsa conformității sau a predat produsul vânzătorului ori persoanei desemnate de acesta pe baza unui document de predare-preluare, cu excepția situației când această măsură este imposibilă (dacă nu se pot asigura produse identice pentru înlocuire) sau disproporționată (dacă impune costuri nerezonabile vânzătorului);
- să ceară reducerea corespunzătoare a prețului sau rezoluțiunea contractului în cazul în care nu beneficiază de repararea sau înlocuirea produsului sau măsurile reparatorii nu au fost luate într-o perioadă rezonabilă. Rezoluțiunea nu este posibilă dacă lipsa conformității este minoră;
- să aleagă între înlocuirea produsului sau rezoluțiunea contractului în cazul în care produsele de folosință îndelungată (produs complex, constituit din piese și subansambluri, proiectat și construit pentru a putea fi utilizat pe durată medie de utilizare și asupra căruia se pot efectua reparații sau activități de întreținere) defecte în termenul de garanție legală nu pot fi reparate sau durata cumulată de nefuncționare din cauza deficiențelor apărute în termenul de garanție legală depășește 10% din durata acestui termen.

După expirarea termenului de doi ani menționat mai sus, consumatorii pot pretinde remedierea sau înlocuirea produselor care nu pot fi folosite în scopul pentru care au fost realizate ca urmare a unor vicii ascunse apărute în cadrul duratei medii de utilizare, în condițiile legii.

Pentru produsele a căror durată medie de utilizare este mai mică de doi ani, termenul de doi ani, menționat mai sus se reduce la această durată.

¹ Garanția legală de conformitate reprezintă protecția juridică a consumatorului rezultată prin efectul legii în raport cu lipsa de conformitate, reprezentând obligația legală a vânzătorului față de consumator ca, fără solicitarea unor costuri suplimentare, să aducă produsul la conformitate, incluzând restituirea prețului plătit de consumator, repararea sau înlocuirea produsului, dacă acesta nu corespunde condițiilor enunțate în declarațiile referitoare la garanție sau în publicitatea aferentă

² Legea nr. 449/2003 privind vânzarea produselor și garanțiilor asociate acestora, Ordonanța Guvernului nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor.

Consumatorul trebuie să informeze vânzătorul despre lipsa de conformitate în termen de două luni de la data la care a constatat-o.

Până la proba contrară, lipsa de conformitate apărută în termen de șase luni de la livrarea produsului se prezumă că a existat la momentul livrării acestuia, cu excepția cazurilor în care prezumția este incompatibilă cu natura produsului sau a lipsei de conformitate.

Durata medie de utilizare a produselor de 6 (șase) ani de la data achiziției.

Piesele de schimb înlocuite la produs beneficiază de garanție numai în cazul în care acestea au fost montate într-un centru autorizat de întreținere și reparații.

În cadrul termenului de garanție, vânzătorul suportă toate costurile privind repararea sau înlocuirea pieselor de schimb executate defecte. Pentru lucrările de reparație executate se acordă garanție. Garanția nu se extinde asupra accesoriilor consumabilelor (precum baterii, furtunuri, curele, perii colectoare, lanțuri, cuțite, lance, pistol, cap prindere lamă, role ghidaj, cablu alimentare, întinzător lanț, bujii, ulei, filtre aer și benzină) care intră în componența produsului, cu excepția cazului în care acestea prezintă vicii ascunse.

Adăugați ulei la generatoarele **Black & Decker**. Verificați periodic nivelul de ulei al generatoarelor și compresoarelor. Este interzis a se utiliza generatoarele pentru invertoare sau aparate de sudură.

Produsele din gamele **Black & Decker** și **Stanley FatMax** sunt de uz gospodăresc (bricolaj) și nu sunt destinate uzului profesional, prestării de servicii sau lucrări către terți.

Situații în care nu vom repara produsele în baza garanției legale de conformitate

1. Nerespectarea de către consumator a condițiilor de transport, manipulare, instalare, depozitare, utilizare (inclusiv scopul utilizării) și întreținere precizate în instrucțiunile ce însoțesc produsul (aplicabil, după caz).
2. Defectele care au apărut ca urmare a utilizării unor accesorii ori consumabile care nu sunt originale Stanley Black & Decker Romania ori care nu sunt compatibile cu produsul.
3. Produsul prezintă defecțiuni cauzate de necunoaștere, omitere, neglijență ori accident.

În cazul în care constatați deteriorări (lovituri/defecte) la produsele Stanley Black & Decker Romania, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului **www.2helpU.com** ori vânzătorului.

Utilizatorii MyDeWALT și My STANLEY care își înregistrează în cel mult 28 de zile de la cumpărare produsele pe platformele destinate (<http://www.dewalt.ro/3/>, respectiv, <http://www.stanleyworks.ro/mystanley>) pot extinde gratuit garanția sculelor până la trei ani. Pentru a beneficia de această garanție este necesară prezentarea dovezii cumpărării, certificatul de garanție și imprimarea certificatului de garanție extinsă. Unele produse sunt excluse, pentru acestea se aplică Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley.

Garanția acordată persoanelor juridice

În cazul persoanelor juridice termenul de garanție aplicabil este de un an. Acest termen de garanție este aplicabil tuturor produselor Stanley Black & Decker Romania, respectiv atât produselor pentru uz profesional cât și celor pentru uz gospodăresc (bricolaj).

În cadrul acestui termen, cumpărătorul persoană juridică poate solicita înlocuirea sau repararea produsului.

Situațiile care duc la pierderea garanției legale de conformitate, descrise mai sus, sunt aplicabile și în cazul garanției acordate persoanelor juridice.

REPARAȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	

LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

Nr.	Oras	Agent Service	Adresa	Email	Telefon	Fax
1	Bucuresti	YALCO ROMANIA SRL	Sos. Pipera nr.48,020112	reparatii@yalco.ro	+4021 232 31 47 +4021 232 31 49	+4021 232 31 76
2	Bucuresti	Edelweiss Grup SRL	B-dul. Vasile Milea nr. 2F 061344	service@edelweissgrup.ro	+4021 319 13 13	+4021 319 13 14
3	Ploiesti	METATOOLS SRL	Str. Poligonului Nr. 2 100070	service@Metatools.ro	+40374 473 034 +40747 118 112	+40244 406 698
4	Bacau	PARTENER SRL	Calea Moinești nr. 34, 600281	service@partner.ro	+4023 451 03 77	+40234 510 955
5	Cluj	EPINVEST S.R.L.	Stra. Avram Iancului Nr. 502-504 407280	service@epinvest.ro	+40745 637 949	+40264 594 565
6	Baia Mare	PRO TOOLS S.R.L.	Str. Iuliu Maniu, Nr. 28 430131	office@protools.ro	+40262 218 794	+40262 276 535
7	Constanta	TRITON SRL	B-dul Aurel Vlaicu, Nr. 217	office@triton.com.ro	+4037 048 41 55	+4037 048 41 18
8	Tulcea	ABC International SRL	Str. Babadag, Nr. 5, Bl. 1, Sc. A, Parter	service@unelte.com.ro	+40240 518 260	+40240 517 669